

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **25 (1907)**

Heft 305

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an fr. 6
2^e semestre
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux

Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Erscheint 1-2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage</p>	<p>Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce</p>	<p>Parait 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés</p>
<p>Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)</p>		<p>Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)</p>	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren vom 1. Januar bis 30. September 1907/1906. — Importation et exportation des principales marchandises du 1^{er} janvier à fin septembre 1907/1906. — Diskontsätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzubringen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung, erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich. Konkursamt Enge in Zürich II. (2189*)
Gemeinschuldner: Dr. Smith, John Henry, Chemiker, von Zürich, wohnhaft Seestrasse 447, in Wollishofen-Zürich II.
Datum der Konkurseröffnung: 2. Dezember 1907.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 21. Dezember 1907, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Mython in Enge-Zürich II.
Eingabefrist: Bis 11. Januar 1908.

Konkursamt Schwamendingen. (2195*)
Gemeinschuldnerin: Firma Koller-Grob, L., Dampfwascherei, an der Affolternstrasse in Oerlikon.
Datum der Konkurseröffnung: 20. November 1907.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 31. Dezember 1907.

Kt. Uri. Konkursamt des Kantons in Aldorf. (2188)
Gemeinschuldner: de Potestà, Josef, Wirt in Flüelen.
Datum der Konkurseröffnung: 6. Dezember 1907.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 17. Dezember 1907, nachmittags 2 Uhr, im Hotel zum Kreuz, in Flüelen.
Eingabefrist: Bis und mit 13. Januar 1908.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de l'arrondissement de la Broye à Estavayer. (2203)
Failli: Sauter, Antonin, boulanger, à Estavayer.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 décembre 1907.
Liquidation sommaire (Art. 234 L. P.).
Délai pour les productions: 31 décembre 1907.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (2198)
Failli: Winkler, Gottfried, tenant précédemment la Blanchisserie des Epinettes, aux Acacias.
Date de l'ouverture de la faillite: 4 décembre 1907.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 20 décembre 1907, à 11 heures avant-midi, à Genève, Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1^{er} cour, 1^{er} étage.
Délai pour les productions: 11 janvier 1908.

Kollokationsplan. — Etat de collocation
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern. Konkursamt Thun. (2201)
Gemeinschuldner: Frey, Arnold, Antons, von Eschenbach (Luzern), Hotelier zur Krone, in Thun.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 24. Dezember 1907.

Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Hinterland in Herisau. (2202)
Der Kollokationsplan im Konkurse des Rüetschi, Fritz, vormals Wirt zum Bad Wilen, in Herisau, liegt vom 16. Dezember 1907 an während

einer zehntägigen Einsprachefrist beim Aktuariat des Konkursamtes (auf dem Betreibungsamt Herisau) zur Einsicht auf.
Die zweite Gläubigerversammlung findet Freitag, den 3. Januar 1908, nachmittags 2 Uhr, im Gemeindehaus Herisau (Zimmer Nr. 22) statt.

Kt. Aargau. Konkursamt Kulm. (2176*)
Gemeinschuldner: Ruppert-Hunziker, Reinhold, von Starnenberg (Zürich), Inhaber des Warenhauses zum «Hornberg», in Reinach.
Anfechtungsfrist: Bis 17. Dezember 1907.

Ct. de Vaud. Office des faillites, cercle des Ormonts (2204)
Failli: Collet, Camillo, électricien, précédemment aux Diablerets, Délai pour intenter l'action en opposition: 23 décembre 1907.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (2197)
Gemeinschuldner: Vollmar, Heinrich, von Bonn, Uhrmacher und Bijoutier, in Bern.
Anfechtungsfrist: 21. Dezember 1907.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (2194)
Faillite: Société des Chocolats Suisses Ribet, à Lausanne.
Délai pour intenter l'action en opposition: 21 décembre 1907.

Verteilungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final.
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. St. Gallen. Konkursamt Untertoggenburg in Flawil. (2200)
Gemeinschuldner: Zahner-Steiner, Anton, Wirtschaft und Metzgerei zur «Krone», in Flawil.
Anfechtungsfrist: Vom 18. bis und mit 27. Dezember 1907.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)
Chiusura della procedura di fallimento.
(L. E. 268.)

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Lugano. (2191)
Fallito: Minarenni fu Francesco Geninazzi, di Melide, cioè: Armida, Domenico, Irene, Aida.
Data della chiusura: 7 dicembre 1907.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 267.) (L. P. 267.)

Kt. Graubünden. Konkursamt Davos. (2190)
I. konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.
Aus der Konkursmasse E. E. Thom a-Kull, Druckluftanlage in Davos-Dorf, werden am Dienstag, den 7. Januar 1908, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus Davos folgende Liegenschaften erstmalig konkursamtlich versteigert:
1) Das Chalet Waldy in Davos Dorf, im Schätzungswert von Fr. 9500.
2) Ein Fabrikgebäude (Druckluftanlage für mechanische Entstäubung) im Schätzungswert von Fr. 15,500.
Die Steigerungsbedingungen liegen ab 29. Dezember auf obgenanntem Amte zur Einsicht auf.

Kt. Thurgau. Betreibungsamt Bürglen (2199)
im Auftrage des Konkursamtes Weinfelden.
Im Konkurse der Mech. Backsteinfabriken Bürglen A. G. in Bürglen, Kanton Thurgau, Schweiz, kommen den 13. Januar 1908, nachmittags 2½ Uhr im Rössli in Bürglen die beiden in Istighofen und Bürglen gelegenen Ziegelfabriken nebst dazugehörendem Land auf konkursamtliche Versteigerung und zwar:
1) Die Ziegelei in Bürglen, bestehend aus Wohnhaus, Ziegeleigebäude mit Kamin und Brennofen, einem Arbeiterwohnhaus und einem Ziegelschuppen, sämtliche Gebäude assek. per Fr. 81,000 und zirka 2083 a Garten und Wiesland.
2) Die Ziegelei in Istighofen, bestehend aus dem Ziegeleigebäude, dem Kesselhaus, dem Trockengebäude mit Brennofen und Kamin, dem Schopf und zwei Lagerschuppen, sämtliche Gebäude assek. per Fr. 119,200 mit zirka 319 a Land mit ausgezeichnetem, mächtigem Lehmlager. Belde Ziegeleien liegen nahe der Bundesbahnstation Bürglen und gewähren bei richtigem Betriebe eine vorteilhafte Kapitalanlage.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung. (2175*)
Schuldnerin: Die Kommanditgesellschaft Ganzhorn & Cie., (unbeschränkt haftender Gesellschafter: Otto Ganzhorn; Kommanditär: Heiner Gubler), Möbelfabrik und Bauschreinerei, Manessestrasse 196, in Zürich III.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 18. Dezember 1907, vormittags 10 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

Kt. Bern. *Gerichtspräsident II von Bern* (2192)
(als erstinstanzliche Nachlassbehörde).
Schuldner: Zulliger, J. U., Jurist, Inhaber der Firma J. U. Zulliger, Sachwalterbureau, in Bern.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 17. Dezember 1907, vormittags 11 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten II von Bern (Amtshaus, Waisenhausstrasse 7, I Stock, Zimmer Nr. 14).

Ct. de Berne. *Président du tribunal des Franches-Montagnes,* (2187)
à Saignelégier.

Rectification.

Débitur: Farine, Charles, industriel, du Noirmont.
Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi, 14 décembre 1907, à 9 $\frac{1}{2}$ heures du matin, à la salle d'audience du tribunal à Saignelégier.
La publication concernant cette homologation est rapportée.

Ct. de Vaud. *District de Rolle.* (2193)
Débitrice: Rochat, Emma, à Rolle.
Jour, heure et lieu de l'audience: Jeudi, 9 janvier 1908, à 2 heures de l'après-midi, en salle du tribunal, à Rolle.

Ct. de Genève. *Tribunal de première instance de Genève.* (2196)
Débitur: Jaunin, Paul, éditeur, Boulevard Carl Vogt, à Genève.
Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi, 14 décembre 1907, à 2 heures de l'après-midi, au tribunal de première instance, sis à Genève, Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^e cour, 1^{er} étage, salle A.

Handelsregister. — Registro di commercio. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Luzern — Lucerne — Lucerna

1907. 6. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Baessler, Drexler & Cie.** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 332 vom 7. August 1906, pag. 1325) mit Zweigniederlassung in Zürich, ist gemäss Konkurskenntnisses des Gerichtspräsidenten von Luzern vom 26. November von Amtswegen gestrichen worden.

6. Dezember. Eintrag von Amtswegen auf Grund der Verfügung des Handelsregister-Amtes des Kantons Luzern gemäss Art. 26, Abs. 2 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt:

Inhaber der Firma **Joh. Marfurt z. Krone** in Sursee ist Johann Marfurt, von Richenthal, in Sursee. Wirtschaftsbetrieb, Kutscherei und Pferdehandel.

6. Dezember. Die Firma **Jos. Hofstetter-Heim** (Möbelhandlung, Tapissiererei), in Luzern (S. H. A. B. Nr. 5 vom 17. Januar 1884, pag. 30), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

6. Dezember. Witwe Marie Hofstetter-Heim, von Luzern, und Eduard Demenga, von Augio (Kt. Graubünden), beide in Luzern, haben unter der Firma **Wwe. Hofstetter & Ed. Demenga vorm. Jos. Hofstetter-Heim** in Luzern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem Eintrag ins Handelsregister beginnt. Polstermöbel und Dekorationsgeschäft. Hertensteinstrasse Nr. 56.

6. Dezember. Die unter der Firma **Ed. Geistlich** in Wolhusen bestehende Zweigniederlassung (Beinwaren und Düngcrfabrik) (S. H. A. B. Nr. 180 vom 17. Mai 1900, pag. 724), wird infolge Ablebens des Inhabers und Erlöschens der Hauptniederlassung gestrichen.

Die Firma **Ed. Geistlich, Söhne** in Schlieren (eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich am 13. November 1907 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 285 vom 18. November 1907, pag. 1965), welche mit dem 5. November begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ed. Geistlich» übernommen hat, hat mit dem gleichen Datum und unter der gleichen Firma in Wolhusen eine Zweigniederlassung errichtet, zu deren Vertretung ausser den Teilhabern Eduard, Emil und Alfred Geistlich, als Prokurist Hans Luginbühl, von Bowil (Bern), in Wolhusen befugt ist. Leim- und Düngcrfabrik.

7. Dezember. Unter dem Namen **Verein von Protestanten in Malters und Umgebung** bildet sich mit Sitz in Malters ein Verein zum Zwecke der Abhaltung von protestantischen Gottesdiensten und Jugendunterricht, wie überhaupt zur Pflege protestantischen Lebens in Malters. Mitglied kann jede Person protestantischer Konfession werden, welche sich beim Vorstand anmeldet, sich mit eigenhändiger Unterschrift verpflichtet, die Statuten zu beobachten, resp. dieselben für sich als verbindlich erklärt und die von zwei Drittel der anwesenden Mitglieder an einer Vereinsversammlung aufgenommen wird. Jedes Mitglied hat die von der Versammlung beschlossenen Beiträge zu entrichten. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Verlust der Handlungsfähigkeit, durch Ausschluss und Tod. Der freiwillige Austritt kann nur auf Ende des Geschäftsjahres erfolgen und ist dem Vorstände wenigstens vier Wochen vorher schriftlich anzuzeigen. Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung und ein Vorstand von drei oder fünf Mitgliedern. Namens des Vereins führen entweder der Präsident mit dem Aktuar oder dem Kassier, oder der Vizepräsident mit dem Aktuar in kollektiver Zeichnung die verbindliche Unterschrift. Präsident ist Martin Locher, von Zürich, in Luzern; Aktuar: Jakob Zürcher, von Trubschachen, und Kassier, zugleich Vizepräsident: Fritz Butler, von Lauperswil, beide in Malters.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzelo est.

1907. 7. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma **Allgemeiner Konsumverein in Herisau** mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 527 vom 29. Dezember 1906, pag. 2107), hat in der aussserordentlichen Hauptversammlung vom 27. Oktober 1907 an Stelle der ausgetretenen Heinrich Heusi und Arnold Rohner neu in den Vorstand gewählt: Jakob Steiger, von Flawil; und Heinrich Märki, von Mandach (Aargau), beide wohnhaft in Herisau. Zum Präsidenten wurde gewählt: Amand Allenspach, von Sulgen, in Herisau; zum Vizepräsidenten: Emanuel Kündig, von und in Herisau. Statutengemäss zeichnet der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

7. Dezember. Der Verein unter dem Namen **Feldschützengesellschaft Herisau**, mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 495 vom 6. Dezember 1906, pag. 1977 und dortige Verweisungen), hat in der Hauptversammlung vom 15. November 1907 an Stelle des ausgetretenen Alfred Stoffel zum Aktuar gewählt: Ernst Forster, von Bümpliz, in Herisau. Statutengemäss führt der Aktuar kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins.

7. Dezember. Inhaber der Firma **Albert Sigrüst** in Herisau ist Albert Sigrüst, von Alterswil (Thurgau), in Herisau. Natur des Geschäftes: Wirtschaft und Bäckerei. Geschäftslokal: zum «Zebra», Einsamkeit, Nr. 459.

7. Dezember. Inhaber der Firma **Adolf Widmer** in Speicher ist Adolf Widmer, von Hedingen (Zürich), in Speicher. Natur des Geschäftes: Handmaschinen-Stickerei. Geschäftslokal: Kohlhalde.

7. Dezember. Inhaber der Firma **Konrad Bruderer** in Gais ist Konrad Bruderer, von und in Gais. Natur des Geschäftes: Viehhandel. Geschäftslokal: Neubruch Nr. 403.

7. Dezember. Inhaber der Firma **Heinrich Ottinger z. Träuble** in Herisau ist Heinrich Ottinger, von Urnäsch, in Herisau. Natur des Geschäftes: Bierdepöt und Wirtschaft. Geschäftslokal: Mühlebühl Nr. 428 und Obstmarkt Nr. 499.

7. Dezember. Die Firma **J. J. Koller, Alt-Gätschrb., Commissionär** in Gais (S. H. A. B. Nr. 335 vom 28. August 1903, pag. 1338 und dortige Verweisung) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

7. Dezember. Inhaber der Firma **Johs. Niederer z. Schwanen** in Herisau ist Johannes Niederer, von Speicher, in Herisau. Natur des Geschäftes: Wirtschaft, Fuhrhaltereie und Mosthandel. Geschäftslokal: zum «Schwanen» an der Steig.

7. Dezember. Inhaber der Firma **Heinrich Nänny** in Herisau ist Heinrich Nänny, von und in Herisau. Natur des Geschäftes: Wirtschaft und Hadernhandlung. Geschäftslokal: Spittel Nr. 399.

7. Dezember. Inhaber der Firma **Johs. Buff** in Bühler ist Johannes Buff, von Trogen, in Bühler. Natur des Geschäftes: Viehhandel. Geschäftslokal: Dachsühl Nr. 146.

7. Dezember. Die Firma **P. Moser**, Hotelbetrieb, in Heiden (S. H. A. B. Nr. 31 vom 12. Februar 1891, pag. 122) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Frau E. Moser-Eugster» in Heiden.

7. Dezember. Inhaberin der Firma **Frau E. Moser-Eugster** in Heiden ist Witwe Elise Moser-Eugster, von und in Heiden. Natur des Geschäftes: Hotel und Fremden-Pension zum «Sonnenhügel». Geschäftslokal: Nr. 136/137 Bad. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «P. Moser» in Heiden.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1907. 3 décembre. La raison **A. Fassnacht**, à Lausanne (exploitation du café de la Rue Neuve), (F. o. s. du c. du 30 avril 1902), est radiée ensuite de remise de commerce.

3 décembre. La maison **A. Dufour-Moret**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 mars 1904), fait inscrire qu'elle a ouvert un deuxième magasin Tonnelles 22, route d'Echallens. Commerce: Ameublements, achat, vente et location de meubles.

3 décembre. La société en nom collectif **Becker & Cie.**, à Lausanne (importation de thé), (F. o. s. du c. du 10 juin 1904, et 27 août 1907), est dissoute ensuite de la constitution de la société en commandite, ci-après inscrite; cette raison sociale est en conséquence radiée.

Louis Becker, de Wiesbaden (Prusse), William Labhart, allié Strudel, de Steckborn (Thurgovie), les deux à Lausanne, et Jacob Guhl, allié Frischknecht, de Steckborn (Thurgovie), domicilié à Romanshorn, ont constitué sous la raison sociale **Becker & Cie.** une société en commandite dans laquelle Louis Becker et William Labhart, allié Strudel, sont associés indéfiniment responsables, et Jacob Guhl, allié Frischknecht, commanditaire pour la somme de cinquante mille francs. La société a son siège à Lausanne, et commence ce jour. La société en commandite «Becker & Cie.» a repris la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société en nom collectif «Becker & Cie.», qui vient de se dissoudre. Genre de commerce: Denrées coloniales en gros, fabrique de savons, lessives et produits chimiques. Bureaux et entrepôts: Gare du Flon.

5 décembre. La raison **Aug. D. Walford**, à Lausanne (thés et autres produits alimentaires, représentation de l'Anglo-Swiss Tea Company), (F. o. s. du c. du 27 août 1907), est radiée ensuite de remise de commerce.

5 décembre. La procuration, donnée à Constant Béchet, par la maison **Adolphe Golay**, à Lausanne (menuiserie) (F. o. s. du c. du 13 mai 1902), est éteinte.

4 décembre. Dans son assemblée générale des délégués du 11 octobre 1907, confirmée ensuite par la votation générale, la **Société du Cautionnement Mutuel des Fonctionnaires et Employés Fédéraux** (F. o. s. du c. des 7 novembre 1883, 21 janvier 1891, 8 mars 1898), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers portent sur les points suivants. La société porte la raison sociale de **Société Suisse de Cautionnement Mutuel**. Art. 3. Moyennant simple signature de la déclaration d'adhésion, sont admis dans la société tous les fonctionnaires et employés définitifs et provisoires de l'administration fédérale (y compris la régie fédérale des alcools et les chemins de fer fédéraux) et de la Banque National Suisse, dont le cautionnement ne dépasse pas trente mille francs. Sont également admis les entrepreneurs de courses postales, s'ils en font la demande par écrit. Art. 8. Tout membre sorti volontairement ou exclu perd de ce fait tous droits à la fortune sociale, comme en général toute prétention quelconque vis-à-vis de la société. En aucun cas des tiers (caution, héritiers etc.) ne pourront revendiquer un droit quelconque vis-à-vis de la société. Sont réservés les droits des sociétaires entrés sous le régime des précédents statuts. Art. 12: Pour se couvrir des obligations qu'elle assume, la société dispose des intérêts de la fortune sociale et perçoit des nouveaux sociétaires une finance d'entrée de 2% du montant du cautionnement. Au besoin, il sera perçu une cotisation proportionnelle extraordinaire à fixer par l'assemblée générale. La finance d'entrée et la cotisation extraordinaire sont perçues par les soins du comité central. Art. 19: L'assemblée générale se compose des délégués des sections. Elle se réunit tous les trois ans en assemblée ordinaire et, en outre, à l'extraordinaire, sur l'initiative du comité central ou sur demande d'au moins trois comités de sections. Les autres modifications concernent l'organisation intérieure de la société. Le comité est actuellement composé de: Louis Cachmaile, président; Camille Delessert, vice-président; Louis Buffat, secrétaire; Christophe Rast, caissier; Louis Bideau, Julien Neyroud, Jules Rapin, Adolphe Mayr, Georges Luquens, Emile Mégroz et Charles Blanc; ces sept derniers membres; tous domiciliés à Lausanne.

7 décembre. Sous la dénomination de **Union Industrielle** il a été fondé par statuts du 6 octobre 1906, une société anonyme ayant son siège à Lausanne et qui a pour objet l'achat du matériel, du fonds d'industrie, de la clientèle, des créances et prétentions et du titre social de l'Union Industrielle, 4, rue du Grand Pont, à Lausanne, et la continuation des opérations, faites par cette association pour l'obtention en tous pays, de tous brevets d'invention, le dépôt de toutes marques de fabriques, dessins et modèles; la formation de toutes sociétés, associations ou consortiums pour l'achat, la vente, la mise en valeur et l'exploitation de tous brevets d'invention, de toutes licences, de tous articles techniques et nouveautés industrielles, etc. etc., et par extension toutes les opérations qui peuvent avoir quelque analogie avec un tel genre d'industrie. La durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de trente mille francs, divisé en cent vingt actions de deux cent cinquante francs chacune, au porteur. Toutes les publications sociales seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration, composé de trois à sept membres. Le conseil d'administration a appelé aux fonctions de directeur de la société Henri Poterat, ingénieur, à Lausanne, 4, rue du Grand Pont, lequel a seul la signature sociale.

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren

vom 1. Januar bis 30. September 1907/06.

Bemerkungen: 1) Wo die Ausfuhr grösser ist als die Einfuhr, ist dies durch fette Schrift hervorgehoben. 2) Die Werte werden aus vierteljährlich angegeben. 3) Eine Vergleichen mit den Resultaten des Vorjahres kann nur für diejenigen Positionen gegeben werden, welche nach Inhalt dieselben geblieben sind wie im Vorjahr.

Importation et exportation des principales marchandises

du 1^{er} janvier à fin septembre 1907/06.

Observations: 1^o Ou l'exportation dépasse l'importation, les chiffres sont imprimés en caractères gras. 2^o Les valeurs ne sont communiquées que trimestriellement. 3^o Une comparaison avec les résultats de l'année écoulée n'est possible que pour les rubriques comprenant les mêmes articles que l'année passée.

Main data table with columns: Gattung der Ware, Einfuhr - Importation (Menge, Wert), Ausfuhr - Exportation (Menge, Wert), and Nature de la marchandise. Includes categories like Nahrungsmittel, Tiere, and Düngstoffe.

Gebrauchs- tarif N° d'usage	Gattung der Ware	Einfuhr - Importation		Gleiche Periode des Vorjahres Même période de l'année passée	Ausfuhr - Exportation		Gleiche Periode des Vorjahres Même période de l'année passée	Nature de la marchandise
		Menge Quantité	Wert Valeur		Menge Quantité	Wert Valeur		
		q netto	Fr.	q netto	q netto	Fr.	q netto	
462	Wollgarne: Kammgarn:							Fils de laine peignée:
463	— roh, einfach	3,081	2,400,552	2,790	2,609	2,503,412	3,161	— écus, simples
468	— roh, mehrfach	2,081	1,544,653	1,977	4,041	4,344,138	4,246	— écus, à plusieurs bouts
468	— gebleicht, gefärbt etc.: mehrfach	1,354	1,131,944	1,168	302	263,487	159	— blanchis, teints, etc., à plusieurs bouts
470	Garne für den Detailverkauf	2,138	1,909,294	1,908	595	513,103	788	Fils pour la vente en détail
472	Kammgarngewebe, roh	86	83,506	62	1,461	1,593,114	2,275	Tissus écus, de laine peignée
474	Gewebe gebleicht, gefärbt, bedruckt:							Tissus blanchis, teints, imprimés:
475a	— über 300 gr per m ²	9,671	7,901,207	7,774	151	189,575	401	— de plus de 300 gr par m ²
475b	— Zanella und Serge	793	896,883	743	4	5,223	2	— Zanella et serge
482	— von 300 gr und weniger per m ²	11,590	19,239,400	9,135	2,461	3,589,226	2,569	— de 300 gr ou moins par m ²
484	Bodenteppiche, feine	2,582	1,624,078	2,387	147	92,689	97	Tapis de pieds, fins
484	Bänder	219	438,000	231	*	477	1	Rubanerie
485	Posamentierwaren	310	332,111	333	2	3,522	3	Passementerie
486	Stickerien	62	100,965	56	63	282,961	59	Broderies
506a	Strohgeflechte (Tressen), roh	4,690	1,416,380	9,751	365	169,513	2,737	Tresses de paille, écrues
508b	— andere	355	104,370	1,240	3,380	1,867,379	2,285	Tresses, autres
511	Waren aus Stroh etc, gefärbt, bedruckt, mit Verzierungen etc.	20	27,716	17	1,398	4,071,989	1,850	Articles en paille, etc., teints, imprimés, avec ornements, etc.
	Kautschuk und Guttapercha.							Caoutchouc et gutta-percha.
517	Bänder, Streifen, Platten, Kugeln etc.: ohne Gewebe- oder Metalllage	1,155	947,100	987	38	50,162	32	Baudes, feuilles, plaques, boules, etc.: sans intercalation métallique ou de tissus
532	Schläuche, Röhren: m. Gewebe o. Metalllage	2,975	1,627,325	2,524	40	44,669	49	Tuyaux, tubes: av. intercal. métal. ou d. tissus
527	Gewebe in Verhind. m. andern Textilstoffen	195	234,000	169	694	1,085,688	601	Tissus combinés av. d'autres matières textiles
	Konfektion.							Confection.
530	Leibwäsche aus Baumwolle, Leinen etc.:							Lingerie en coton, lin, etc.:
581	— Hemden	600	589,800	548	14	28,806	29	— chemises
581	— Hemdenkragen, Manschetten etc.	658	689,568	615	1	2,643	1	— cols, manchettes, etc.
532	— andere	768	864,768	507	408	750,826	351	— autre
535	Korsetten aus Baumwolle	867	1,104,558	595	1	6,210	2	Corsets, de coton
533	Wirk- und Strickwaren:							Bonneterie, tricotés:
533	— Strümpfe aus Baumwolle etc.	568	629,912	450	4	7,294	11	— bas de coton, etc.
532	— and. a. B'wolle etc., ohne Handschuhe	954	872,910	812	1,630	2,234,589	1,532	— autres, en coton, etc., sauf les gants
549	— a. Seide, ohne Strümpfe u. Handschuhe	14	69,618	11	721	2,587,101	668	— en soie, sauf les gants et les bas
545	— a. Wolle, ohne Strümpfe u. Handschuhe	1,097	1,434,876	996	1,381	3,186,917	1,582	— en laine, sauf les gants et les bas
546	Herrnkleider:							Vêtements pour hommes:
548	— aus Baumwolle, Leinen etc.	1,008	1,209,600	655	21	26,462	25	— en coton, lin, etc.
548	— aus Wolle	2,812	5,505,896	2,343	25	71,025	27	— en laine
549	Damenkleider:							Vêtements pour dames:
550	— aus Baumwolle, Leinen etc.	1,276	3,389,056	1,168	16	56,785	21	— en coton, lin, etc.
550	— aus Seide	90	637,452	92	5	61,767	4	— en soie
551	— aus Wolle	3,496	8,379,912	3,305	24	99,338	20	— en laine
552	— bestickt; Spitzenkleider	102	809,411	124	16	160,624	8	— brodés; vêtements de dentelles
553	Krawatten aller Art	151	646,922	142	6	28,048	2	Cravates de tout genre
	Mineralische Stoffe.							Matières minérales.
535	Kies und Sand	2,306,642	853,458	1,865,599	186,022	73,026	190,349	Gravier; sable
588	Bruchsteine, roh	2,156,365	927,237	2,171,392	160,152	94,159	284,608	Pierres de carrière, brutes
614	Kalk, hydraulischer	20,426	41,056	25,742	112,085	222,874	145,586	Chaux hydraulique
618	Romancement	154,508	463,524	129,943	1,245	5,075	1,113	Ciment romain
619	Portlandement	144,271	662,204	72,049	31,549	153,123	24,444	Ciment Portland
639	Asphalt und Erdharze, roh	15,574	114,625	10,494	801,271	1,132,432	312,242	Asphalte et bitumes, bruts
643a	Steinkohlen	16,080,696	46,794,825	13,197,235	2,043	6,705	2,037	Houille
645	Coaks	1,720,580	6,245,705	1,662,064	25,623	72,938	27,729	Coke
646	Brikette	3,649,962	10,621,389	3,234,856	3,074	10,603	2,816	Briquettes
	Ton, Steinzeug; Töpferwaren.							Argile et grès; poteries.
651	Backsteine, roh oder engobiert: ungelocht oder quergelocht	28,555	54,540	58,641	93,689	189,632	183,174	Briques, brutes ou engobées: pleines ou per- cées transversalement
660	Backsteine, Röhren etc.: feuerf. u. säurefest	122,707	776,735	103,459	5,046	32,781	1,204	Briques, tuyaux, etc.: réfract. a. feu eta. acides
676	Steinzeugwaren, feine	6,142	550,078	6,375	10	5,026	56	Poteries fine en grès
678	Töpferwaren mit weissem oder gelbem Bruch; Parian, Biskuit	8,109	321,360	9,286	1,524	59,924	1,408	Poteries à cassure blanche ou jaunâtre; parian, biscuit
679	Isolatoren aus Porzellan	8,524	895,020	7,402	130	20,309	171	Isolateurs en porcelaine
680 b	Porzellan	11,778	1,722,338	11,219	77	61,638	81	Porcelaine
	Glas.							Verre.
686	Fensterglas, naturfarbig	41,194	1,068,572	43,233	—	—	—	Verre à vitres, de couleur naturelle
692	Hohlglas aus halbweissem Glas	7,114	199,192	5,748	285	9,081	65	Verrerie de verre mi-blanc
693	Hohlglas aus farblosem Glas	17,004	777,423	16,281	265	31,973	244	Verrerie de verre incolore
694c	Hohlglas, geschliffen, graviert etc.	6,992	964,896	6,429	62	33,606	63	Verrerie polie, gravée, etc.
	Metalle.							Métaux.
710	Rohelsen, Rohstahl	888,723	9,544,885	922,352	18,823	758,577	17,777	Fer et acier bruts
711	Bruchisen und Alteisen	97,534	758,888	87,308	204,513	1,729,950	153,143	Débris de fer et ferraille
714	Rundisen, unter 75 mm Dicke	116,839	2,438,430	74,178	672	16,072	369	Fer rond, de moins de 75 mm
715	Walzdraht in Ringen	71,138	1,329,569	52,551	6	325	155	Fer à filer en torches
718b	Flacheisen, Quadrateisen, unter 86 cm ² Rauoneisen roh:	140,767	3,354,478	*	902	25,253	*	Fer plat, fer carré, moins de 36 cm ²
719	— Querschnitt 12 cm und mehr	470,672	7,295,416	445,317	1,228	26,779	1,671	Fers spéciaux bruts:
720	— — 6—12 cm	106,144	1,752,347	89,000	1,002	29,767	818	— section de 12 cm ou plus
721	— — unter 6 cm	34,209	632,866	23,445	1,111	34,474	1,181	— de 6 à 12 cm
723b	Eisen gezogen oder kalt gewalzt:							— de moins de 6 cm
724	— roh, unter 12 kg per Meter	17,265	649,164	*	1,769	74,989	*	Fer étiré ou laminé à froid:
724	— verbleit, verzinkt etc.	19,897	805,431	16,701	77	96,535	74	— brut, moins de 12 kg par mètre
725	Eisenblech, roh, verzinkt etc.:							— plombé, étamé, etc.
725	— 10 mm Dicke und mehr	72,727	1,462,540	58,716	82	2,619	63	Tôle de fer brute, zinguée, etc.:
726	— von 3 his 10 mm	50,258	1,097,132	53,414	146	4,911	176	— épaisseur 10 mm: et plus
728	Dekapierte Bleche etc., unter 8 mm	62,392	2,506,287	55,734	451	93,348	441	— 3 à 10 mm
730b	Anderes Eisenblech unter 8 mm:							Tôle décapée, etc., moins de 8 mm
731	— roh	53,668	1,285,349	*	84	3,015	*	— autre
731	— verzinkt, verbleit, verzinkt	139,078	8,344,680	147,243	161	9,452	238	— étamé, plombé, zinguée
733	Schienen, 15 kg und mehr per Meter	461,038	6,685,051	359,064	1,422	22,188	227	Rails, 15 kg ou plus par mètre
760	Feilen, Raspeln, unter 16 cm	94	84,600	94	749	758,945	601	Limes, râpes, moins de 16 cm
751	Sensen, Sichel, Gabeln	2,616	654,000	2,445	56	13,431	208	Faux, faucilles, fourches
752	Landwirtschaftliche- u. Gartenwerkzeuge	2,121	339,360	2,066	76	30,030	87	Outils pour l'agriculture et l'horticulture
787	Schlosser- und Spenglerwaren:							Serrurerie, ferblanterie:
788b	— roh, gefeilt etc.	6,330	924,180	6,471	1,066	142,615	817	— brutes, lûmées, etc.
788b	— verzinkt, verkupfert etc.	9,002	1,872,416	*	2,407	417,797	*	— étamés, cuivrés, etc.
789b	— hemalt, lackiert etc.	2,509	652,340	2,087	127	34,900	80	— peintes, vernies, etc.
790	— emailliert	1,971	413,910	2,059	2,770	547,716	3,151	— émaillées
798	Waren aus Grauguss:							Ouvrages en fonte grise:
794	— roh, 100 kg und mehr per Stück	13,769	247,842	11,374	8,708	357,500	4,402	— bruts, 100 kg ou plus par pièce
794	— roh, 40—100 kg per Stück	16,551	331,020	11,726	669	22,644	1,595	— bruts, 40 à 100 kg par pièce
795	— roh, 5—40 kg per Stück	35,364	884,454	24,883	1,170	50,120	2,074	— bruts, 5 à 40 kg par pièce
796	— roh, weniger als 5 kg per Stück	11,603	406,337	8,719	982	49,846	713	— moins de 5 kg par pièce
797	— emailliert	7,933	517,232	6,759	29	2,504	53	— émaillées
798	— andere, 100 kg und mehr per Stück	4,487	126,085	2,879	1,762	119,272	3,054	— autres, 100 kg ou plus, par pièce
799	— andere, 40—100 kg per Stück	2,657	93,314	2,060	638	54,667	681	— autres, 40 à 100 kg par pièce
800	— andere, 5—40 kg per Stück	5,296	238,585	4,709	1,251	109,271	928	— autres, 5 à 40 kg par pièce
801	— andere, weniger als 5 kg per Stück	4,680	288,421	3,828	199	28,279	131	— moins de 5 kg par pièce
809	Schmiedewaren, andere als rohe, von weniger als 25 kg per Stück	8,443	928,730	7,858	1,114	401,397	814	Ouvrages en fer forgé, etc., autres que bruts, de moins de 25 kg par pièce
815	Kupfer in Barren, Blöcken etc.	6,698	1,540,540	7,882	731	184,093	182	Cuivre en barres, saumons, etc.
816	Kupferbruch, Altmetall	5,311	1,248,085	6,448	5,683	1,092,851	6,777	Débris de cuivre, vieux métal
817	Kupfer in Stangen, Blech	17,871	4,557,105	19,296	1,901	450,374	759	Cuivre en barres, tôle
818	Kupferdraht	29,522	7,528,110	29,635	556	121,663	612	Fil de cuivre

Gebrauchs- tarif Tarif d'usage	Gattung der Ware	Einfuhr - Importation		Gleiche Periode des Vorjahres Même période de l'année passée	Ausfuhr - Exportation		Gleiche Periode des Vorjahres Même période de l'année passée	Nature de la marchandise			
		Menge Quantité	Wert Valeur		Menge Quantité	Wert Valeur					
819	Kupferrohren	q netto	5,329	Fr.	1,465,475	q netto	5,190	69	Tuyaux de enivre		
883	Kupferwaren:								Ouvrages en cuivre:		
884	— roh, nicht abgedreht		1,275		484,500		1,517	139	— bruts, non tournés		
885	— abgedreht		1,531		842,050		1,666	244	— tournés		
886	— poliert, mattiert		1,742		983,383		1,691	230	— polis, matés		
886	— vernickelt, bemalt etc.		2,407		1,673,734		1,904	407	— nickelés, peints, etc.		
841	Weichblei in Barren, Blöcken etc.		35,761		1,537,723		38,032	202	517	Plomb doux en barres, saumons, etc.	
845	Zink in Barren, Blöcken etc.		9,525		695,325		9,745	6,727	6,265	Zinc en barres, saumons, etc.	
849	Zink, gewalzt, Stangen, Blech etc.		12,708		991,224		14,349	74	81	Zinc laminé, barres, tôle, etc.	
853	Zinn in Barren, Blöcken, Platten		10,362		4,611,090		10,918	219	130	Étain en barres, saumons, plaques	
856	Stanniol		1,691		879,320		1,621	350	310	Tain	
860	Nickel, gewalzt, Blech, Röhren etc.		2,926		1,176,252		2,615	12	13	Nickel laminé, tôle, tuyaux, etc.	
869a	Gold, unbeschrieben	kg netto	9,237		31,858,413		7,162	1,699	1,732	Or, non ouvré	
869b	Silber, unbeschrieben		78,282		8,924,148		78,309	17,944	15,782	Argent, non ouvré	
869c	Gold, gemünzt		4,849		15,034,145		12,051	6,538	5,390	Or monnayé	
869d	Silber, gemünzt		63,090		12,618,049		82,052	26,139	23,094	Argent monnayé	
874a	Gold- und Silberschmiedwaren		7,751		1,725,187		7,999	868	693	Orfèverie et argenterie	
874b	Bijouterie, echt		4,443		4,245,005		4,633	2,259	2,265	Bijouterie vraie	
Maschinen und Fahrzeuge.											
Maschinenteile, roh vorgearbeitet:											
879	— grobe	q netto	36,714		2,202,840	q netto	31,995	1,969	6,203	Pièces de machines, grossièrement ébauchées:	
880	— nter 50 kg. per Stück		2,063		195,985		3,284	68	402	— grossières	
881	Dampfessel etc.: aus Eisen		19,574		998,274		13,106	20,490	16,122	Chaudières, etc.: en fer	
884	Spinnerei- und Zwirnereimaschinen		12,546		1,643,526		11,024	12,362	11,929	Machines pour la filature et le retordage	
885	Webstühle		2,783		194,810		1,321	48,054	40,019	Métiers à tisser	
886	Andere Webereimaschinen.		1,315		124,925		2,025	9,490	8,293	Autres machines pour le tissage	
887	Strick-, Wirk- und Verlettschmaschinen		492		226,320		643	1,581	1,293	Machines à tricoter, etc.	
888	Stückmaschinen, Fädelmaschinen		22,428		2,624,076		12,022	28,608	24,140	Machines à broder et à enfiler	
889	Nähmaschinen und fertige Teile		9,404		2,068,880		5,665	1,154	1,172	Machines à coudre et pièces finies	
890	Maschinen für den Buchdruck etc.		8,347		1,335,520		8,831	709	406	Machines pour l'imprimerie, etc.	
892	Hauswirtschaftliche Maschinen		3,422		564,630		3,279	367	404	Machines pour l'économie domestique	
893b	Landwirtschaftliche Maschinen		15,802		1,106,140		2,679	268,834	*	Machines pour l'agriculture	
Maschinen der Tarifpositionen 894—898:											
M Dy	Dynamo-elektrische Maschinen		4,423		1,200,750		3,313	50,458	45,569	Les machines des nos 894 à 898 du tarif d'usage:	
M 1	Papiermaschinen; Färherei, Zeugdruck-, Bleicherei- und Appreturmaschinen.		5,293		741,020		3,091	2,589	2,681	Machines dynamo-électriques	
M 2	Müllereimaschinen		1,174		164,360		1,216	39,105	40,431	Machines pour la fabrication du papier; machines pour la teinturerie, l'impression sur étoffes, le blanchiment et l'apprêtage	
M 3	Wasserkraft- u. Winddruckmasch., Pumpen		4,241		593,740		3,450	28,285	20,190	Machines pour la minoterie	
M 4	Dampfmaschinen, Dampfturbinen etc.		4,169		687,885		3,345	33,752	27,864	Moteurs hydrauliques et à vent; pompes	
M 5	Gas-, Petrol-, Benzin-, Heißluft- und Druckluftmaschinen etc.		1,257		276,510		3,215	4,182,814	16,652	Machines à vapeur; turbines à vapeur, etc.	
M 6	Werkzeugmaschinen		36,496		4,378,320		23,701	3,958	3,905	Moteurs à gaz, à pétrole, à benzine, à air chaud, à air comprimé; etc.	
M 7	Maschinen für die Herstellung von Nahrungsmitteln; Kühlanlagen; Luftkompressoren		9,284		1,531,660		7,136	9,049	9,585	Machines-outils	
M 8	Maschinen für die Fabrikation von Ziegeln, Cement etc.		6,903		586,755		6,359	4,186	4,440	Machines pour la fabrication de substances alimentaires; installations frigorifiques; compresseurs d'air	
M 9	Maschinen u. mech. Geräte, nicht genannte		34,856		5,925,520		30,275	13,391	16,903	Machines pour la fabrication des tuiles, du ciment, etc.	
899	Eiserne Konstruktionen etc.		28,814		1,296,630		7,418	4,414	2,279	Machines et engins mécaniques non dénommés	
Fuhrwerke und Fahrräder mit Motor:											
913b	— ohne Leder, ohne Polster		1,486		1,512,748		*	4,467	*	Constructions en fer, etc.	
914b	— mit Leder oder Polster		1,284		1,177,428		*	684	743,278	Voitures, bicyclettes et tricycles à moteur:	
915	Bicycles und Tandems ohne Motor		3,239		3,559,661		2,756	39	32	— sans cuir, non rembourrés	
										— avec cuir, rembourrés	
Uhren.											
938a	Uhrengelände, fertig, aus Nickel etc.	Stück - pièces	280,691		599,356	Stück - pièces	225,117	1,004,814	Stück - pièces	944,779	Boîtes de montres, finies, en nickel, etc.
938b	Uhrengelände, fertig, aus Silber		5,970		48,946		5,826	213,774		355,242	Boîtes de montres, finies, en argent
938c	Uhrengelände, fertig, aus Gold		1,383		74,184		848	52,702		37,850	Boîtes de montres, finies, en or
938d	Taschenuhren aus Nickel etc.		10,271		55,252		7,798	3,248,974		3,157,485	Montres nickel, etc.
938e	Silberne Taschenuhren		712		11,284		613	2,266,620		2,217,176	Montres argent
938f	Goldene Taschenuhren		2,422		172,750		2,499	624,649		665,748	Montres or
938g	Chronographen, Repeateruhren etc.		20		1,555		87	15,986		10,042	Chronographes, montres à répétition, etc.
934	Fertige Bestandteile	q netto	80		652,679	q netto	98	654	4,627,990	539	Pièces détachées finies
Instrumente und Apparate.											
937	Astron., geod. u. mathem. Instrumente		39		67,700		32	115	397,564	112	Instr. astronom., géodés., mathém.
948	Gaemesser, Kassakontrollapparate, Rechen- und Schreibmaschinen		1,557		1,629,195		1,385	322	671,668	273	Compteurs à gaz, caisses-contrôles, machines à calculer et à écrire
958	Elektrische Kontroll-Apparate etc.		620		760,658		525	194	288,951	141	Compteurs électriques
966	Nicht genannte Instrumente und Apparate für angewandte Elektrizität		2,068		1,024,432		2,142	5,080	2,319,462	3,721	Instrumente et appareils pour les applications de l'électricité, non dénommés
957	Pianos, Tafel- und Flügelklaviere		2,597		950,414		2,083	133	43,890	159	Pianos, pianos droits ou à queue
965	Musikwerke, fertige		276		115,044		168	1,144	897,191	1,241	Boîtes à musique, finies
Chemikalien und Farbwaren.											
989	Kolophonium		18,329		531,541		17,077	136	4,473	92	Colophane
995	Terpentinöl		9,625		1,106,875		11,552	16	1,050	240	Essence de térébenthine
998	Weinstein, ungeräuchert		61		5,490		30	951	96,307	762	Tartre brut
1000	Aetzkali, Aetznatron, fest.		33,446		935,150		29,121	20	883	451	Potasse et soude caustiques, à l'état solide
1010	Calciumcarbid		13,248		317,952		2,090	113,828	2,982,902	97,890	Carbure de calcium
1012	Chlorkalk		8,398		88,347		9,501	884	9,984	7,491	Chlorure de chaux
1036	Schwefelsäure, schweflige Säure		73,534		404,437		69,484	3,419	45,741	2,359	Acide sulfurique, acide sulfureux
1044	Kupfervitriol und Fungivore		18,045		1,073,677		18,243	634	45,386	621	Vitriol de cuivre et fungivores
1051	Essigsäure mit brenzlichem Geruch; Milchsäure; Holzgeist, ungeräuchert; Aceton, etc.		6,115		393,378		7,191	8	1,344	14	Acide acétique à odeur empyreumatique; acide lactique; esprit de bois, brut; acé-tone; etc.
1055	Gerbstoffextrakte		11,438		408,908		11,615	5,557	339,493	6,230	Extraits tannants
1065a	Steinkohlenteerderivate etc.		11,945		304,717		10,934	207	47,741	279	Dérivés du goudron de houille, etc.
1065b	Benzin		64,299		1,478,877		61,617	—	—	—	Benzine
1065a	Anilin		5,152		540,960		4,044	27	2,546	13	Aniline
1066b	Anilinverbindungen.		7,113		1,529,295		9,349	885	231,430	596	Combinaisons d'aniline
1070	Sprit und Weingeist, denaturiert		56,264		1,514,627		56,806	5	161	11	Trois-six, esprit-de-vin, dénaturés
1075	Leim		3,995		389,550		2,403	2,866	214,137	3,098	Colle-forte pour menuisiers, etc.
1095	Blauholzextrakt, etc.		2,783		277,883		2,963	3,455	335,494	3,584	Extrait de bois de Campêche, etc.
1098	Anilinfarben; Teerfarben		3,309		1,158,150		3,157	45,196	16,492,215	43,888	Couleurs d'aniline, etc.
1113	Firnisse, Lacke und Siccative		4,429		841,510		4,055	204	44,686	150	Vernis, laques et siccatifs.
Technische Fette, Oele etc.											
1115	Leinöl, unverarbeitet		27,453		1,372,650		23,314	84	4,504	80	Huile de lin, brute
1116	Olivnöl, d-naturiert etc.		13,919		775,706		12,017	273	17,484	550	Huile d'olives, dénaturée etc.
1118	Flüssige Fette und Oele, nicht genannte, unverarbeitet		25,131		1,633,515		23,066	189	11,682	122	Graisses liquides et huiles, non dénommées, non travaillées
1120	Kokosöl, Palmöl etc., unverarbeitet		25,328		1,772,960		22,499	7	690	7	Huile de coco, huile de palme, etc., brutes
1121	Talg, Knochenfett etc., unverarbeitet		16,512		1,073,280		12,083	1,652	87,331	1,331	Snif, graisses d'os, etc., brutes
1126	Petroleum		484,712		6,301,256		447,623	—	—	—	Pétrole
1128	Solvent-Naphta etc.		3,296		63,745		15,653	497	10,297	310	Solvent-naphta, etc.
1129	Paraffine und Ceresine, rein		6,483		583,470		4,213	35	3,052	7	Paraffine et césérine, pures
1131	Harzöle		83,347		2,208,695		56,834	748	36,340	596	Huiles résineuses
1141	Seifen, gewöhnliche; Schmierseife		11,274		621,423		12,388	1,130	87,505	618	Savons ordinaires; savon mou
Nicht anderweit genannte Waren.											
1145	Quincaillerie- und Merceriewaren		9,219		6,187,083		8,426	628	1,132,304	660	Quincaillerie et mercerie
1146	Falsche Bijouterie		542		1,573,896		522	6	40,279	9	Bijouterie fausse
1159b	Bureaubedrnfnisse etc.		2,328		1,050,097		2,162	103	66,921	86	Fournitures de bureau, etc.
1160	Spielzeug aller Art		5,698		1,377,898		5,659	67	53,767	48	Jouets de tout genre

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Diskontsätze und Wechselkurse — Taux d'escompte et cours des changes

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank)

(Bulletin de la Banque Nationale Suisse)

Wiseeler Diskontsatz (1) / Taux officiel d'escompte (1) / Taux hors Banque (2)	Vergleich mit 4 vorangegangenen Wochen / Comparaison avec les 4 dernières semaines				Vergleich mit 4 vorangegangenen Jahren / Comparaison avec les 4 dernières années			
	1907 (1) / 7. November (1)	1907 (2) / 15. November (2)	1907 (3) / 23. November (3)	1907 (4) / 30. November (4)	1907 (1) / 7. Dezember (1)	1906 (2) / 7. Dezember (2)	1904 (3) / 7. Dezember (3)	1908 (4) / 7. Dezember (4)
1. Schweiz — Suisse	5 1/2	5 3/4	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 3/4	5 1/2	5 1/2
2. Paris — Paris	4	4	4	4	4	3 3/4	3	3
3. London — Londres	7	6 1/2	7	6 1/2	7	6 1/2	7	6 1/2
4. Berlin — Berlin	6 1/2	6 1/4	7 1/2	6 3/4	7 1/2	7	7 1/2	7 1/2
5. Italienische Plätze — Italie	5	5 1/2	5 1/2	6	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
6. Wien — Vienne	5	5	6	5 1/2	6	5 1/2	6	5 1/2
7. New-York (*) — New-York (*)	5	5	6	12	6	12	6	6

Kurs für Sichtdevisen (**) — Cours des mandats pour le Change à vue sur (**)

Stadt / City	Währung / Currency	1907 (1) / 7. November (1)	1907 (2) / 15. November (2)	1907 (3) / 23. November (3)	1907 (4) / 30. November (4)	1907 (1) / 7. Dezember (1)	1906 (2) / 7. Dezember (2)	1904 (3) / 7. Dezember (3)	1908 (4) / 7. Dezember (4)
Paris für / Paris pour	Fr. 100	100.32 3/4	100.42 1/4	100.80 1/2	100.34 1/2	100.34 1/2	99.95 1/4	100.10 1/4	100.17 1/2
London für / Londres pour	£ 1	25.28 1/2	25.34 1/2	25.85 1/2	25.30 1/4	25.29 1/4	25.24 1/2	25.14 3/4	25.20 1/2
Deutsche Plätze für / Allemagne pour	Mk. 100	122.86 1/2	123.32 1/2	123.13 1/2	123.19 1/2	123.16 1/2	123.17 1/2	123.16 1/4	123.61 1/2
Italienische Plätze für / Italie pour	L. 100	100.40 1/2	100.38 1/2	100.30 1/2	100.25 1/2	100.29 1/2	100.07 1/2	100.16 1/4	100.16 1/2
Belgien für / Belgique pour	Fr. 100	100.06 1/2	100.30 1/2	100.18 1/2	100.25 1/2	100.24 1/2	99.67 1/2	99.73 1/2	99.96 1/2
Wien für / Vienne pour	K. 100	104.66 1/4	104.62 1/2	104.58 1/4	104.58 1/4	104.50 1/2	104.67 1/2	104.58 1/4	105.09 1/2
Amsterdam	Hfl. 100	208.45	208.76 1/4	208.56 1/4	208.48 1/2	208.53 1/4	208.22 1/2	207.25	208.90
New-York für / New-York pour	\$ 1	5.14 1/2	5.16 1/4	5.15 1/2	5.16 1/2	5.17	5.18 1/2	5.16 1/2	5.20

(*) Für New York wird an Stelle des Privatdiskontsatzes der Satz für tägliches Geld (call money) angegeben. — Pour New York, il est indiqué au lieu du taux hors banque, le taux du „call money“.

(**) Gesetzliche Parität — Parité légale: £ 1 = Fr. 25.225; 100 M. = Fr. 123.457; 100 Kr. = Fr. 105.01; Hfl. 100 = Fr. 208.8193; \$ 1 = Fr. 5.182.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

Eisen- u. Metallgiesserei Seebach H. Bölsterli & C^{ie}, Seebach bei Zürich

Eisengiesserei Maschinenguss nach Modellen, Schablonen und Zeichnungen bis 10,000 kg.
Metallgiesserei Zylinderguss, Dynamoguss, Bau- u. Handelsguss. Formmaschinen f. Massenartikel. Coq uillenguss.
 Bronze, Phosphorbronze, Messing. Lagerkompositionen. Aluminium. Legierungen jeder Art.

Eigene Modellschreinerei (32811)

Spezialität: Rohguss f. Transmissionen; Hängelager, Stehlager m. Ringschmierung, Wandkonsolen Kupplungen, Stellringe, Riemenscheiben u. s. w.

Von den gangbaren Grössen wird stets Vorrat gehalten, nicht Vorhandenes wird in wenigen Tagen fertiggestellt. Chem. Laboratorium.

RAPALLO Italien. Helvetia Palace Park Hotel
 Riviera Mässige Preise. (2869) Moderner Komfort.

Seifenfabrik Helvetia

(Savonnerie Helvétia)

Aktiengesellschaft mit Sitz in Olten

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 19. Dezember 1907, nachm. 4 Uhr
 im Bureau der Gesellschaft in Olten

Tagesordnung:

- 1) Abnahme der Rechnung für das Geschäftsjahr 1906/07.
- 2) Beschlussfassung betreffend Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Integralerneuerung des Verwaltungsrates.
- 4) Neubesetzung der Kontrollstelle. (3264.)

Die Bilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 10. Dezember 1907 hinweg zur Einsicht durch die Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Olten auf.

Die Tit. Aktionäre, welche der Versammlung beizuwohnen wünschen, werden gemäss Art. 13 der Statuten ersucht, ihre Aktientitel oder einen als Ausweis über den Aktienbesitz dienenden Bankdepotschein bis spätestens zum 16. Dezember 1907 am Sitze der Gesellschaft zu hinterlegen.

Olten, den 10. Dezember 1907.

Der Verwaltungsrat.

Verlangen Sie Spezialprospekt 502 über unsere bewährten amerikanischen Methoden über: (22571)

Hintz Conto-Corrente
Hintz Kundenregister
Hintz Vertikal-Briefablage nach Nummern

Schmassmann & Co.

Zürich, 110 Bahnhofstrasse, gegenüber Hauptbahnhof.

Konsumverein Zürich

Generalversammlung

Die Mitglieder des Konsumvereins Zürich werden hiemit zur zweiten ordentlichen Generalversammlung des Jahres 1907 auf Sonntag, 22. Dezember, nachmittags 2 Uhr, in den Saalbau am Waisenhausquai (Eingang vom Hof) eingeladen. (3278.)

Tagesordnung:

- 1) Protokoll.
- 2) Erneuerungswahl von 6 Mitgliedern des Verwaltungsrates.
- 3) Antrag des Verwaltungsrates betreff partielle Abänderung der Statuten.
- 4) Bericht über den Gang des Geschäftes.

Der Statuten-Entwurf kann von den Mitgliedern gegen Vorweisung ihrer Aktie an unserer Kasse, Badenerstrasse 15, Zürich III, bezogen werden.

Die Teilnehmer haben beim Eintritt in den Saal den Aktientitel als Ausweis der Stimmberechtigung vorzuweisen.

Zürich, 10. Dezember 1907.

Der Präsident der Generalversammlung:
 A. Frey.

Zu verkaufen
 Sägerei und Baugeschäft

mit guter Kundschaft und nachweisbar hoher Rendite in industriereicher Gegend mit vorzüglichen Bahnverbindungen. (3201.)
 Offerten unter Chiffre Z L 12911 an die Annoncen-Expedition
 Rudolf Mosse, Zürich.

FOETISCH FRÈRES S. A.

Entreprise Générale de Musique et d'Édition

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire (32601)

pour le **lundi, 23 décembre**, à 2 1/4 h. (Bureau à 2 h.), au local de la Bourse (Cercle de Beau-Séjour), à **Lausanne**, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du comité d'administration et des commissaires-vérificateurs.
- 2° Adoption des comptes et décharge au conseil et aux commissaires-vérificateurs de leur gestion.
- 3° Répartition des bénéfices et fixation du dividende.
- 4° Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1907 bis 1908 et fixation des jetons de présence pour le conseil et les commissaires.
- 5° Augmentation du capital social.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs, sont à la disposition de MM. les actionnaires:

à **Vevey** chez MM. **Couvreur & Co**, banquiers,
à **Lausanne** chez MM. **Masson & Co**, Place St-François 2,

où les cartes d'admission pour assister à la dite assemblée sont délivrées sur présentation des titres.

Le conseil d'administration.

S. A. de l'Hôtel des Alpes-Terminus-Gare, Bulle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

le **lundi, 16 décembre 1907**, à 3 heures de l'après-midi, à l'**Hôtel des Alpes**, à **Bulle**. (3157)

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des contrôleurs
- 3° Approbation des comptes et bilan au 28 février 1907.
- 4° Nomination des contrôleurs.
- 5° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 7 décembre au domicile de la Banque Populaire de la Gruyère, à Bulle.

Les actions devront être déposées trois jours avant la réunion chez la banque précitée pour pouvoir être représentées à l'assemblée. Le dépôt des titres pourra être remplacé par des certificats délivrés par les maisons de banque dépositaires des titres.

Bulle, le 26 novembre 1907.

Le conseil d'administration.

Schuldenruf

Dem **Anton Waller**, Negoziant und Pumpenmacher von und in **Rain**, wurde auf sein eigenes Vorlangen der gerichtliche Schuldenruf bewilligt mit Eingabefrist bis und mit dem 21. Dezember 1907 bei der Gerichtskanzlei **Rothenburg** in **Eschenbach**. (3277)

Es geht dahor hiemit an die Gläubiger des benannten Waller die Anforderung zur rechtzeitigen Eingabe ihrer Ansprachen unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle.

Eschenbach, den 9. Dezember 1907.

Pro Gerichtskanzlei:
Der Gerichtsschreiber: **Waldispühl**.



(3167)

Kaufe stets

Kopiermaschinen jeden Systems neu oder gebraucht. Offerten sub Chiffre **Z Z 12400** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse**, Zürich. (3085)

Brauereigesellschaft z. Hirschen

St. Fiden

Der Coupon Nr. 19 unserer Aktien wird gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung mit

Fr. 30

bei den Herren **Brettauer & Co.**, St. Gallen, und an unserer Kassa in **St. Fiden**

eingelöst.

(3280.)

St. Fiden, 9. Dezember 1907.

Die Direktion.

Schweizerische Volksbank

Kapital und Reserven 43 1/2 Millionen Franken

Die Kreisbanken und Comptoirs in

Basel, Bern, Freiburg, St. Gallen, Gené, St. Immer, Lausanne, Montreux, Pruntrut, Saignelégier, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zürich I und III

geben bis auf weiteres aus:

(2381)

4 1/4 % Obligationen al pari

auf 3 Jahre fest und nachher jederzeit gegenseitig auf 6 Monate kündbar, in Stücken von Fr. 500, 1000 und 5000 mit halbjährlichen, an allen Kassen der Bank zahlbaren Coupons.

Einzahlungen und Anmeldungen für spätere Einzahlungen nehmen die oben bezeichneten Zahlstellen entgegen.

Bern, im August 1907.

Die Generaldirektion.

Buchhalter

Man sucht für ein Fabrikations- und Handelshaus (Tabakbranche) einen jungen, tüchtigen, bilanzfähigen Buchhalter und Korrespondenten, der französisch und deutschen Sprache mächtig, Kenntnisse im Italienischen und Englischen erwünscht. Eintritt Anfangs Januar 1908. (3273)

Offerten mit Gehaltsansprüchen unter Beifügung von Zeugniskopien und Photographie sind zu richten unter Chiffre **Z 8869 Y** an **Haasenstein & Vogler, Bern**.

Tüchtiger Kaufmann

mehrere Jahre selbständiger Leiter von grösserm Fabrikunternehmen der Textilbranche (3276)

wünscht Stellung zu ändern

Kapitalbeteiligung nicht ausgeschlossen. Näheres durch Anfrage an **Za G 2678**, **Rudolf Mosse**, St. Gallen.

Die Inhaber d. definitiven schweizerischen (3270)

Patentes Nr. 31635

vom 7. Juni 1904, auf eine Spindel-lagerung, insbesondere für «Textilmaschinen», sind geneigt, an schweizerische Firmen Fabrikations-Lizenzen zu erteilen, allenfalls auch ihre Rechte vollständig abzutreten.

Zur Weiterleitung von Anfragen und gen. Angeboten ist gerne bereit: Patentanwalt **Hans Stüchelberger**, Ing., in **Basel**, **Leonhardstr. 34**.

Orig. amerik. (3195.)

Rollpulte

bewähren sich am besten. Zu haben mit Garantie am billigsten bei

Eduard Taussky,

Spezialgeschäft für **Bureau-möbel**, **Thalgasse 44**, **Zürich I**.

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolgsgarant. Verl. Sie **Gratisprospekt H. Frisch**, **Bücherexperte**, **Zürich**. **B 15**.

2000 Franken

werden bei pünktlicher, monatlicher Rückzahlung und hoher Verzinsung zu entleihen gesucht

Offerten sub **Z W 13147** an die Annoncen-Expedition (3267):

Rudolf Mosse, Zürich.

Beteiligung

Tüchtiger Kaufmann, 25 Jahre, mit Sprachkenntnissen, sucht Stellung in nachweisbar rentablem Geschäft mit späterer Kapitalbeteiligung von ca. 20 Mille, bezw. Kauf. (3266):

Offerten unter Chiffre **Z K 12435** an die Annoncen-Expedition

Rudolf Mosse, Zürich.

Fr. 4000-6000

von seriösem Kaufmann gegen hypothekarische Sicherstellung u. guten pünktl. Zins per sofort aufzunehmen

gesucht

Vermittlung verboten. Gef. Offerten sub **PSP 21**, **Hauptpostlagernd Zürich**.